

Guangjisi Minzcu Bau

ganhhau: CN45-0036 B.2017 Nd.8 Ng.16 liggaeuq dingyoux nienz nyinh ndwenloeg ngeihha

广西民族报

(壮文版)

主办:广西区民语委

出版:广西民族报社

出版周期:逢星期三出版

出版期数:总第3287期

Hocouh Si Dapguh "Seiq Aen Bingzdaiz" Swnjcienz Saw Vah Minzcu Vunznoix

贺州市搭建“四平台”传承少数民族语言文字

Geij bi neix daeu, Hocouh Si yawjnaek caeuq haeusim hong saw vah minzcu, gaenxmaenx dapguh aen bingzdaiz yingisi, aen bingzdaiz senhconz song vah saw, aen bingzdaiz ciennieb caeuq aen bingzdaiz swnjcienz lingzvued, gyalai ligdoh senhconz doigvangq saw vah minzcu, vih hong swnjcienz baujhoh saw vah minzcu guenqhaeuq rengzhoengh moq.

It dwg dapguh aen bingzdaiz senhconz song vah saw. Aen si neix leihyung hozdung angqhoh ngoenzcienz minzcu, doigvangq senhconz Cuengh, Gun song vah saw, cauxguh gij heiqfaenh senhconz minzcu doxgiet. Cungfaen yung densidaiz Hocouh, 《Hocouh Yizbau》, 《Guengsae Minzcu Bau》, 《Sam Nyied Sam》cazci daengj meizdij, haenqrengz bae senhconz hong mizgven cwngcwz fapgvi saw vah minzcu vunznoix, caenh'itboul gyaak gyoengq ganbu vunz lai nyinhrox gij youqgaensingq sawjyung, swnjcienz caeuq baujhoh vah minz-

cu vunznoix. Guh hozdung doigvangq vah minzcu vunznoix caeuq Sawcuengh, doenggvaq venj fuk baengzhoengz miz Cuengh Gun song cungj saw daengj, hawj vunz lai gyalai sugrox Sawcuengh.

Ngeih dwg dapguh aen bingzdaiz yingisi. Bi 2017 codauez, gaenxmaenx hezdiz minzcunghgiz, vwnzdijgvangjiz, denyinj gunghsw h gak yienh (gih) guh gunghcwngz leih beksingq denyinj vah minzcu roengz mbanj. Doenggvaq cuengqing senhconz caeuq doigvangq denyinj vah minzcu, mboujdan ndaej mizyauq baujhoh vwnz vah minzcu, lij daezsang gij yienghsiengq caeuq haenhndei cingzdoh dieg minzcu vunznoix doiq rog haenx.

Sam dwg dapguh aen bingzdaiz ciennieb. Baengh Hocouh Yozyen, Guengsae Hocouh Cizey Yozyen daengj hagdangz, guh goqdaez dinghyiengq lienzhaeh, haeujcoengh yenzgiu vah minzcu Vahyauz, Vahcuengh daengj. Seizneix, Hocouh dwg ndaw guk aen bozvuz-

gvanj vahgangj caenciet daih'it——Hocouh Yozyen Vahgangj Bozvuzgvanj gaeng laebbaenz. Youq gwnz giekdaej seizneix miz haenx guhndei hwnjguh vahgangj bozvuzgvanj, laebdaeb guh diucaz yenzgiu moq, netsaed mizyauq bae guh hong baujhoh vwnz vah minzcu.

Seiq dwg dapguh aen bingzdaiz swnjcienz lingzvued. Ndwen 6 ngoenz 28 daengz 30, aen si neix banh aen ban son'gyauq canghfwen Yauzcu bi 2017, doenggvaq cungj guhfap neix, gikfat gij yiedcingz bouxcoz minzcu vunznoix yung vah minzcu bonjfaenh, hawj vah minzcu ndaejdaengz baujhoh caeuq swnjcienz. Linghvaih, lij youq ndaw hozdung angqhoh ngoenzcienz minzcu, iucing boux rox vah minzcu caeuqfaenh, hawj gyoengqde yung vah minzcu gangj gojgaeq, son'gyauq ciengqgo, guhbaenz gij heiqfaenh ndei gagrox swnjcienz hagsib vah minzcu.

(Cau Ginhbinh/赵金宾)



Mehmbwk Bwzgyauz Seizhoengq Nyaengq Ra Ngaenz 白裤瑶妇女农闲挣钱忙

Binaengz seizhoengq, haujai mehmbwk Bwzgyauz Nanzdanh Yen Lijhuz, Bazhih song aen Yauzcu yangh neix okrog baengh dinfwngz ra ngaenz. Gyoengqde miz mbanj caeuqfaenh doihbiuyienj diegging, vih bouxhek biuyienj; miz mbanj bae yienhsingz yanghcin baij gai maeva, baengzdoj caeuq huq gunghyi fwngzguh Bwzgyauz; miz mbanj youq bakdou ranz roxnaez bae yienhsingz guh ndangdaenj Bwzgyauz hawj mbanj bouxhek. Ciuq cam rox, gyoengq mehmbwk Bwzgyauz seizhoengq okbae ra ngaenz haenx ndwen ndaej ngaenz 1500-3000 maenz. Ndaw doz dwg ndwen 8 ngoenz 13, boux mehmbwk Bwzgyauz he cingq guh ndangdaenj hawj bouxhek.

(Fuz Lungzgyangz/符龙强 Yang Lanz/向蓝)

Duh'anh Son Diuq Foux "Dwklongj" Vwnzva "Feihyiz" Miz Vunz Swnjcienz

都安举办“扁担舞”舞蹈技能培训班 确保“非遗”文化传承后继有人

Dwklongj dwg cungj diuqfoux ndawbiengz gaeuqgeq Mbanjcuengh ndeu. Gij hwngfat lizsij dwklongj Bouxcuengh Duh'anh Yauzcu Swciyen gig gyaenanz, geij bi gonq gaeng ndaej liedhaeu swcigih gaep feihvuzciz vwnzva yizcanj baujhoh mingzloeg.

Mboengqneix, aen yienh neix banh aen ban son'gyauq dinfwngz diuq foux "dwklongj", aen ban neix miz gyoengqvunz vwnzva'gvanj, vwnzgunghdonz caeuq cancangj vwnzva can gak aen yanghcin,

bouxvunz youqgaenj ndaw yisuz donzdij ndawbiengz, vwnzyi donzdui yezyiz caeuqfaenh. Muzdiz dwg gunnganq caeuq hwngfat buek vunz swnjcienz dwklongj vwnzva "feihyiz" ndeu. Baez son'gyauq neix, iucing bouxswnjcienz swcigih feihvuzciz vwnzva yizcanj Cinz Sufangh daeu hwnjdangz, neiyungz miz gij dungcoz diuqfoux ndaemnaz, dajsou, fadhaeux, daemhaeux daengj gij gingvaq guhhong neix. Gyoengq bouxhag cungj naeuz, itdingh aeu ndeindei hag, dawzndei dinfwngz, baenz

bouxswnjcienz caeuq bouxbaujhoh faenh vwnzva yizcanj dijbauj neix.

Ciuq lizsij swlhliu, dwklongj daj Ciuhdangz hainduj miz, daengz seizneix gaeng miz 1000 lai bi lizsij lo, dwg cungj biuyienh hingz sik diuqfoux gyoengqvunz Bouxcuengh doekceh, gaj nonhaih, dajsou, fadhaeux, daemhaeux daengj ndeu, riuzcienz youq Mbanjcuengh Guengsae Duh'anh, Dava, Majsanh daengj dieg, dwg feihvuzciz vwnzva yizcanj maenhndei Bouxcuengh.

(Lanz Fuzgyanh/蓝福宽)

SIUSIK DINJ

简讯

● Ndwen 8 ngoenz 9 hauh, Yungzsuiz Myauzcu Swciyen Dalang Cin banh aen hozdung yienjlien cainanh wngqgip. Youz dangjyenz, minzbingh daengj vunz gapbaenz doih'wngqgip, caeuq vunz lai dangdieg caez haiguh fuengz cai deihsaeng, fuengz feiz coemh mbanj, deihaet caihaih daengj saedguh yienjlien, daezsang beksingq gij naengzlig fuengz cai gaggouq caeuq cawqceq wngqdoi q saeh sawqmwh fatseng haenx.

(Lungz Linzi)

● Bineix daeu, Mungzsanh Yen doenggvaq hwnjlaeb ngaenzgoek hwngfat bangfuz mbanj gungzhoh, sonyinx mbanj gungzhoh yung haeujguj faenhoengz, haifat yung ndei diegnamh gveng ndwi, caeuqfaenh hozcozse hwngfat daengj hingz sik, yung "it mbanj it banhfap" gaijgez cizdij ginghci hwngfat nanzdaez, baujmaenh bineix mbanj gungzhoh daengx yienh cizdij ginghci souhaeu daengz 2 fanh maenz doxhwnj caemhcai bi sang gvaq bi.

(Yenz Veiz)

● Geij bi neix daeu, Denzyangz Yen laebdin gijndei swhyenz, dazyinx gak yanghcin ciuq dieg bae guh hwngfat dajndaem dajciengx, mboujduenh daezsang nungzyez swnghecanj cienniebvaq, biucinjvaq, gveihmozva, canjniebvaq cingzdoh, gyavaiq guhbaenz gij canjnieb gwzgz moq "it yangh it daegsaek, it mbanj it yiengh", hawj daegsaek canjnieb diegdieg cungj miz, mizyauq hawj vunz lai diegbya laebdaeb laisou baenz miz.

(Maj Nizya Couh Gyah-gungj)

● Geij bi neix daeu, Sanhgyangh Duncu Swciyen cungfaen fatok gijndei canjnieb mbawcaz dangdieg, giethab hwnjguh lajmbanj gyaendei, bangcoengh bouxgunnaz dangdieg ndaem caz, doengzseiz, hwngfat yawjngonz gingjsaek nungzyez caeuq daejniemh youzcet suencaz mbaetsou mbawcaz, byaij ok diuz roen moq "caz lijyouz doxyungz" he, bangrengz vunz lai gungzhoh dangdieg vut gungz laisou. Seizneix, aen yienh neix miz suencaz 16.5 fanh moux, vunz nangqdaengz canjnieb caz 20 lai fanh boux.

(Danz Gaijhingh)